Linguistics-1 (Oct. 1, 13:30-15:30)

A Constraint-Based Analysis of Association With Focus in Japanese Yusuke Kubota, Department of Language and Information Science, University of Tokyo

On the Event Structure of Indirect Passives in Japanese Naoyuki Ono, Tohoku University, Japan

An Event-based Interpretation of the Japanese Honorific Constructions Using RRG Operations Akira Ishikawa, Department of English Language and Studies, Sophia University, Japan

Multiple Nominative Constructions in Japanese and Their Theoretical Implications Masahiro Akiyama, Ehime University, Japan

NLP-1 (Oct. 1, 16:00-18:00)

Automatic Learning of Stemming Rules for the Indonesian Language Lily Suryana Indradjaja, Stephane Bressan, School of Computing, National University of Singapore

A Simplified Latent Semantic Indexing Approach for Multi-Linguistic Information Retrieval Liu Yi, Lu Haiming, Lu Zengxiang, Wang Pu, Department of Automation, Tsinghua University, China

An integrated approach for Chinese word segmentation Guohong Fu, K.K. Luke, Department of Linguistics, The University of Hong Kong, Hong Kong

Korean Phrase Structure Grammar and Its Implementations into the LKB system Jong-Bok Kim, School of English, Kyung Hee University, Korea Jaehyung Yang, School of Computer Engineering, Kangnam University, Korea

linguistics-2 (Oct. 2, 13:30-15:30)

Mandarin Chinese Shenme in Interaction Fuhui Hsieh, Graduate Institute of Linguistics, National Taiwan University

The Semantics of Shapes: A Study based on Mandarin Quan1zi5 (圈子) Cui-xia Weng and Chu-ren Huang, Institute of Linguistics, Academia Sinica, Taiwan

Stock Markets as Ocean Water: A Corpus-based, Comparative Study of Mandarin Chinese, English and Spanish Chung, Siaw Fong, Ahrens, Kathleen, Graduate Institute of Linguistics, National Taiwan University, Taiwan Sung, Ya-hui, Free China Christian College, Association Christ's College, Taiwan

Subject Positions and Derivational Scope Calculation in Minimalist Syntax: A phase-based approach Yukiko Ueda, Meiji-Gakuin University, Japan

NLP-2 (Oct. 2, 16:00-18:00)

Context-rule Model for POS tagging

Yu-Fang Tsai, Keh-Jiann Chen, Institute of Information Science, Academia Sinica, Taiwan

Chinese Word Segmentation based on Contextual Entropy Jin Hu Huang, David Powers, School of Informatics and Engineering, Flinders University of South Australia, Australia

Topic Segmentaiton for Short Texts Tao-Hsing Chang, Chia-Honag Lee, Department of Computer and Information Science, National Chiao Tung University, Taiwan

Cross-Lingual Text Filtering Based on Text Corcepts and KNN Li Shaozi, Su Weifeng, Li Tangqiu, Chen Huowang, School of Computer, National University of Defense Technology, and Department of Computer Science, Xiamen University, China

Linguistics-3 (Oct. 3, 9:00-10:20)

The Semantics of Onomatopoeic Speech Act Verbs I-Ni Tsai and Chu-ren Huang, Institute of Linguistics, Academia Sinica, Taiwan

Mandarin Adverbial Jiu in Discourse Fuhui Hsieh, Graduate Institute of Linguistics, National Taiwan University, Taiwan

A Synchronous Corpus-Based Study of Verb-Noun Fluidity in Chinese Oi Yee Kwong and Benjamin K. Tsou, Language Information Sciences Research Centre, City University of Hong Kong, Hong Kong

Non-Monotonic Negativity

Sumiyo NISHIGUCHI, Department of English Linguistics, Graduate School of Letters, Osaka University, Japan and Department of Linguistics, UCLA, USA

NLP-3 (Oct. 3, 10:50-12:10)

The SVM With Uneven Margins and Chinese Document Categorization Li Yao yong, John Shawe-Taylor, Department of Computer Science, University of London, UK

The development of Tagged Uighur Corpus and its Applications Yusop Aibaidula, Department of Computer Science, Xinjiang Normal University, China Lua Kim Teng, School of Computing, National University of Singapore

A Vector-Based Algorithm for Chinese Text Classification Luo Changri, He Tingting, Department of Computer Science, Central China Normal University, China

A Large-scale Lexical Semantic Knowledge Base of Chinese Wang Hui, Department of Chinese Studies, National University of Singapore, Singapore Yu Shiwen, Institute of Computational Linguistics, Peking University, China

NLP-4 (Oct. 3, 13:30-15:30)

An Effective Combination of Different Order N-Grams Sen Zhang, Na Dong, Speech Group, INRIA-LORIA, France Efficient Methods for Multigram Compound Discovery Wu Horng Jyh, Paul, Mustard Technology Pte Ltd, Singapore Ng Hong I, School of Computing, National University of Singapore Gong Ruibin, School of Computer Engineering, Nanyang Technological University, Singapore

Translation template Learning based on Hidden Markov Modeling Nguyen Minh Le, Akari Shimazu, Susumu Horiguchi, Graduate School of Information Science, JAIST, Japan

News-oriented keyword indexing with maximum entropy principle Li Sujian, Wang Houfeng, Yu Shiwen, Institute of Computational Linguistics, Peking University Xin Chengsheng, The Information Center of People's Daily, China

## NLP-5 (Oct. 3, 16:00-18:00)

Extracting Chinese Multi-Word Units from Large-Scale Balanced Corpus LIU Jianzhou, HE Tingting, Department of Computer Science, Central China Normal University LIU Xiaohua, Center of Modern Educational Technology, Huazhong University of Science and Technology, China

A New Sentence Reduction based on Decision Tree Model Nguyen Minh Le, Susumu Horiguchi, Graduate School of Information Science, JAIST, Japan

Japanese Parser on the basis of LFG Formalism and its Evaluation Hiroshi Masuichi, Tomoko Ohkuma, Hiroki Yoshimura, Corporate Research Group, Fuji Xerox Co. Ltd.

Yasunari Harada, School of Law, Waseda University, Japan

A Statistical Approach to Chinese-to-English Back-Transliteration Chun-Jen Lee, Telecommunication Labs, Chunghwa Telecom Co. Ltd, Taiwan & Department of Computer Science, National Tsing Hua University, Taiwan Jason S. Chang, Jyh-Shing Roger JANG, Department of Computer Science, National Tsing Hua University, Taiwan

Linguistics-4 (Oct. 3. 16:00-18:00)

Modeling verb Order in Complex Multi-Verbal Predicate Constructions Olivia S.-C. Lam, Adams B. Bodomo, Department of Linguistics, University of Hong Kong, Hong Kong

The Structure of Spatial Expressions in Saisiyat Tsai, Pei-Shu, Institute of Linguistics, National Taiwan University, Taiwan

A Constraint-Based Grammar of Case: To Correctly Predict Case Phrases Occurring without Their Head Verb Hiroki Koga, Department of Foreign Languages, Kansai Gaidai University, Japan

The Drift of Negative Factors and the Recognition of Semantic Pattern of Huaiyi Sentences in Mandrain

Xiao Guozheng, Guo Tingting, Department of Chinese Linguistics, Wuhan University, China

Poster (Oct. 2 and Oct. 3 afternoon):

Using Mutual Information to Identify New Features for Text Documents of Various Domains GUO Zhi Li, IBM China Research Lab, Beijing, China

Applicability Analysis of Corpus-derived Paraphrases toward Example-based Paraphrasing, Kiyonori Ohtake, ATR spoken language Translation Research Laboratories, Japan Kazuhide Yamamoto, Nagaoka University of Technology, Japan

A Word Selection Model Based on Lexical Semantic Knowledge in English Generation CHEN Yi-Dong, LI Tang-Qiu, ZHENG Xu-Ling, Department of Computer Science, Xiamen University, China

Corpus-Based Ontology Learning for Word Sense Disambiguation Sin Jae Kang, School of Computer and Communication Engineering, Daegu University Advanced Information Technology Research Center, Korea

On Intra-page and Inter-page Semantic Analysis of Webpages Jun Wang, Fujitsu R&D Center Co. Ltd., Beijing Jicheng Wang, Gangshan Wu, Institute of Multimedia Computing, Nanjing University, China Hiroshi Tsuda, Fujisu Laboratories, Ltd., Japan

TOWARD A MULTI-OBJECTIVE CORPUS FOR VIETNAMESE LAGUAGE Vu Hai Quan, Pham Nam Trung, Nguyen Duc Hoang Ha, Huynh Bao Toan, Le Hoai Bac, Hoang Kiem, Vietnam Natitional University at HCMCT, HoChiMinh city, Vietnam

Using Zero Anaphora Resolution to Improve Text Categorization Ching-Long Yeh, Yi-Chun Chen, Department of Computer Science and Engineering, Tatung University, Taiwan

Dependency of Long-Distance Reflexives Hyeran Lee, Institute of Continuing Education, Kyung Hee University, Korea

Voicing Constraint and Segmental-Tonal Neighborhood Effects on Clusters in Thai Rattima Nitisaroj, Department of Linguistics, Georgetown University, USA

The treatment of Japanese Focus Particles based on Lexical-Functional Grammar Tomoko OHKUMA, Hiroshi MASUICHI, Hiroki YOSHIMURA, Corporate Research Group, Fuji Xerox Co., Ltd. Yasunari HARADA, School of Law, Waseda University

Tasunan HARADA, School of Law, Waseua Oniversity

Empty Category and the Effect of Teaching in Sentence Processing Kawasaki, Takako, Ishikawa, Kiyoshi, Hosei University, Japan